

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő:

Kurkó Gyárfás

Bejegyzve a brassói törvényszék G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militár

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Október második felében összeül a Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottsága

Jelentőségű értekezlet Kurkó Gyárfás elnökletével — Végetért a megyei vezetők értekezlete

Kolozsvár, a Népi Egység kiküldött társának telefonjelentése.) A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtó bizottsága pénteken és szombaton Gyárfás elnökletével nagyjelentőségű értekezletet tartott az erdélyi városok és a főváros magyarságának vezetői jelenlétében.

Ertekezlet a MNSZ Farkas utcai épületében, ahol először a megyei kiküldöttek is részt vettek.

Értékelést adtak a következők: Barabás István (Alsóféhé), Palásti József (Arad),

Kincses Dezső (Beszterce), Ambrus Péter (Bihar), Dávid Sándor (Brassó), Rózsai Ferenc (Bukarest), Vargancsik Lajos (Csik), Straff Gyuláné (Háromszék), Zsók Fábán (Hunyad), Konrád Péter (Krassó), Antal János (Kisküküllő), Szepesi Sándor (Kolozs), Szócs Béla (Marostorda), Kruzsics János (Szatmár), Thury Bálint (Székely), Enyedi Ferenc (Szilágy), Szakács Ferenc (Szolnokdoboka), Faragó Sándor (Szörény), Juhász Lajos (Temes), Bende Béla (Torda), és Kiss Gyula (Udvarhely megyei) kiküldöttek.

A megyei jelentések után a központ részéről Csákány Béla dr. szervezeti, Balogh Edgár közmívelődési, Bánai László politikai és Mezei Lajos mozgalmi beszámolót tartott. Majd Kurkó zárószavával a két napos gyűlés véget ért.

A MNSZ központi értekezlete a száztagú országos intézőbizottság rendes ülését készítette elő. Az országos intézőbizottság október második felében Marosvásárhelyre hívják össze. A kétnapos kolozsvári értekezletről a MNSZ elnöksége hivatalos közleményt bocsát ki.

GYÖNYÖRŰ ELÉGJTÉTEL

Az alábbi cikket Kovács Imre a „Néma forradalom” című falukutató könyv szerzője, a magyarországi Nemzeti Parasztpárt főtitkára, a Magyar Nemzetgyűlés tagja írta.

Elsők voltunk, akik őszintén, nyíltan, becsületesen megmondtuk, hogy nem tudunk együttélni a németekkel. A magyar nép egy évezred a germán imperiális követelésekkel állott szemben, tanélmünk egyetlen, hosszú szabadságra a németek ellen. Barátkoztuk a szlovákokkal, szerbekkel, oroszokkal, s németekkel, népdalaink, népzene anyagunkban tükrözi vissza az egymáshoz való közelséget. A németek felé fordultunk, de a németek nem vették át és nekik sem adott át semmit. A metelyezettek, a gyorsan feledők, már megbocsátottak a németeknek, az elpusztított országot, a felrobbantott hidakat, a kiégett városokat, mindazt, amit a magyarok évszázad alatt alkottak verítékekkel és amit a germán öröklet néhány hét alatt szadista cinizmussal megsemmisített. Így történt, hogy a hazai németek mind pimaszabb, mind merészebb lettek, mind szemtelenebbül támadták már a magyar demokrácia arcvonalát. A német falvakban maguk közt osztották fel a görög földeket és magyar cselédeknek semmit, vagy csak nagyon keveset adtak. Megtették a német községekben, hogy vezetőik az odatelepített csángókat (a Bukovinából 1942-ben a Bácskába, a fasiszták által kiűrt és küldözött szerb falvakba áttelepített ugynevezett bukovinai csángókról van szó, akiket nemrég a magyarországi sváb falvakba telepítettek át. A szerkesztő megjegyzése) adták oda munkára az oroszoknak és csak a vagonokban derült ki, hogy németek helyett magyarokat visznek. A magyarországi német vidékeken robot munkára szorvány magyarokat és csángókat küldtek. Mindezt tehették, mert a magyarság nem mutatót érelt, keménységet, nagyon sok volt a pártfogó, protektor. Potsdamban a szövetséges hatalmak, a magyarországi németek visszatelepítését határozták el. E határozat értelmében az összes németeket, tekintet nélkül arra, hogy milyen volt politikai nézetük, vissza kell küldeni Németországba. Ez nem büntetés, csupán biztonsági intézkedés, hogy többé a németek ne veszélyeztethessék Európa békéjét.

Sztálin generálisizmusa két csoportba osztotta a németeket: az egyik elkövetője volt mindannak a borzalomnak, bűnnek, ami rettegésben tartotta Európát, millió és millió áldozat gyilkosa, — mondotta Sztálin — ezt a csoportot halállal kell büntetni. A többi német: bünrész, bárhol, a világ bármely pontján éltek, pártolták a hitleri programot, ügynökei voltak a germán imperializmusnak és így a kollektív felelősségük megállapítható. A külföldi németek áttelepítése nem koncentrációs táborokba, hanem az új német államba, amelyben a németek lehetőséget kap egy új életre, részükre nem büntetés, de a megkínzott népek számára gyönyörű elégtételt jelent.

Német végére befejeződnék a londoni tanácskozások

Új rokonosnvtüntetések Budapesten — Kemény ellenállást fejtene ki a holland-indiai függetlenségi harcosok — Zsukov marsall Amerikába utazik U. S. A. jegyzék Argentínához

(London) A külügyminiszterek londoni értekezlete tovább tart. Tegnap két ülés volt: az első ülésen Bidault francia külügyminiszter, míg a második ülésen angol külügyminiszter elnökölt. A jelentések szerint a második ülésen a külügyminiszterek a francia kormány és Rajna és Ruhrvidékre vonatkozó javaslatát vitatták meg. Az értekezlet után kimondta, hogy a kérdés az elhelyezés helyettes külügyminiszter elé utalja.

Az angol diplomáciai körökben tudjuk, hogy a külügyminiszterek értekezlete a hét végéig tart.

Az angol londoni diplomáciai körökben a tény, hogy az angol kormány nem elismerni az ideiglenes magyar kormányt — előnyösnek tekintik a további tanácskozásokra. Hasonló hangnemből az amerikai lapok is, melyek a jelen-

ből gyors kibontakozásra következtetnek.

A Times című lap legutóbbi számában rámutat arra, hogy a külügyminiszterek legutóbbi tanácskozása a sikeres kibontakozást mutatja. Így sikerült nagy vonalakban megállapodni Olaszország békefeltételeit illetően és kimondták, hogy az olasz-jugoszláv határt a néprajzi helyzetnek megfelelően vonják meg. Egyébként az olasz-jugoszláv határkérdést részletes megoldás végett a helyettes külügyminiszterek tanácsa elé utalták. Ausztria kérdésében szintén fontos határozatok hoztak, így többek között elhatározták, hogy Ausztria közellátását biztosítsák. Ami pedig az osztrák kormány elismerését illeti, elfogadták azt a javaslatot, hogy megvárják a Renner-kormány átálakítását és csak akkor döntenek a kérdésben.

Október 4-én érkezik meg Newyorkba, ahol hivatalos és ünnepélyes fogadtatásban részesítik.

Felkoncoltak két fasisztát

(Róma) Montevarchiban a hatóságok szabadon engedtek két fasisztát. Amikor a város lakossága tudomást szerzett a szabadonbocsátásról, tüntetni kezdett, majd megtámadta a két szabadon engedett fasisztát szállító gépkocsit és mind a kettőt a város piactérén felakasztotta.

Görögországban még mindig dühöng a terror

(London) Athénből érkezett jelentések szerint Görögországban még mindig dühöng a fasiszta terror. A királypárti terrorista csoportok kihasználva a reakciós kormány támogatását, az erőszakos büncselekmények egész sorát követik el. Hosszas megbeszélések után a görög belügyminiszter megadta a gyűléstárlási engedélyt az EAM hazafias mozgalomnak. A gyűlések tartamára a belügyminiszter a rendőrséget készenlébe helyezte, majd a gyűlések után a rendőrség azzal a megindokolással, hogy a falragaszok szövegét nem terjesztették a kormány elé, 60 hazafit letartóztattak. A görög királypártiak több helyen megtámadták a hazafias tüntetőket, míg Perjonban a fasiszta bandák megtámadták a fegyházat és négy közönséges gonosztevőt szabadon bocsátottak.

Az U. S. A. erélyes jegyzéket intézett Argentínához

(London) Az Egyesült Államok kormánya tegnap erélyes hangú jegyzéket intézett az argentin kormányhoz, melyben rámutatott arra, hogy az argentinai belpolitikai események rendkívül kedvezőtlen benyomást keltettek az amerikai közvéleményben.

Washingtoni jelentések szerint Argentínában a helyzet változatlan. A fasiszta-terror tovább dühöng és a kormány az El Mundo című lap kivételével az összes lapokat betiltatta és a lapok munkatársait letartóztatta. Az argentin egyetemi ifjúság a kormány diktatúrája elleni tiltakozás képpen sztrájkba lépett.

Az egész magyarországyászolja Bartók Bélát

Bartók Béla, a nagy magyar zeneszerző halála alkalmával a MNSZ elnöksége a következő közleményt adta ki:

Meghalt Bartók Béla, a dunavölgyi népek ősi dallamkincsének kutatója, a legnagyobb magyar zeneszerző. Művésze az új szociális kultúrát magartatás, a fasiszma az személlőld moirácia magasrendű emberiségét fejezte ki. Önkéntes száműzetésben halt

meg New-Yorkban, váratlanul gyászba borítván az egész magyar népet. A Romániai Magyar Népi Szövetség a nagy halott tiszteletére gyászt tart és felszólítja minden szervezetét, valamint a magyar intézményeket, hogy tisztezzék ki a gyászlobogót s emlékezzenek meg Bartók Béla példamutató életéről és művészetéről.

Kurkó Gyárfás,
elnök

Százazres tömegek tüntettek Budapesten a Szovjetszövetség mellett

(Budapest) A TASS jelenti: Az a hír, hogy a szovjetkormány felvette a diplomáciai kapcsolatokat az ideiglenes magyar kormánnyal, nemcsak Budapesten, hanem egész Magyarországon ószinte lelkesedést váltott ki. Budapesten százazres tömegek tüntettek a Szovjetszövetség mellett és éltették Sztálin generál-ist, Molotov külügyi népbiztost és a szovjet kormány nagylelkű támogatását. A népgyűlést a szovjet tábornagyot, a Szovjetszövetség budapesti megbízottját. Hatalmas tömegek jártak végig a magyar főutakon és tüntettek a szovjet-magyar barátság mellett.

A tüntető tömeg a Szovjetszövetség Bizottság Andrássy-utj székháza felé vonult, ahol hosszasan ünnepelték Volodarskijt.

A tüntetéseken részt vettek a magyarországi demokraták vezetői is, majd a tüntetés népgyűlést tartottak, melyen a szovjet kormány nagylelkű támogatását és azt a támogatást, amelyet a magyar kormány elismerésével a szovjet tábornagyot nyújtott. A népgyűlést Zoltán Budapest főpolgármestere vezette meg, majd Szakasits Árpád, a Magyar Demokrata Párt, Tildy Zoltán, a Magyar Kiszgazdapárt, Veres Péter a Magyar Parasztpárt és végül pedig Rákosi Mátyás a Kommunista Párt nevében a tüntető halálukát a Szovjetszövetség támogatásául hangsúlyozták, hogy a magyar népgyűlést a szovjet tábornagy halálával tartozik Sztálin generál-ist megemlékezni a politikájáért és a segítségéért, amelyekkel a magyar nép segítségére sietett.

Budapesti rokonosnvtüntetésekkel és Magyarországi összes városok utcáiban népgyűléseket tartottak, amelyek hangsúlyozták, hogy a

Szovjetszövetséggel való diplomáciai kapcsolat felvétele történelmi jelentőségű sorsfordulatot jelent Magyarország történetében.

Halálra ítélték 16 volt usztasa törzstisztet

(Belgrád) A TASS jelenti: A legfelsőbb jugoszláv hadbírószék 16 volt usztasa áor: 0' 0' ezredesi és alezredesi halálra ítélt. 17 vádlottat 3—20 évig terjedő kényszmunkával sújtottak. Két vádlottat felmentettek.

Az újzealandi munkások megtagadták a munkát

(Wellington) Ismeretes, hogy a holland-indiai szigeteken a nemrégien partra tett holland csapatok megütköztek a független közársasági egységekkel, amelyek a szigeteket önálló köztársasági államformájáért harcoltak. A köztársasági csapatok kemény ellenállást fejtene ki.

Wellingtoni jelentések szerint az újzealandi kikötőkben nagyobb mennyiségű hadianyagot halmoztak fel a holland hadsereg részére. Tegnapelőtt a holland hadvezetőség szállítóhajókat rendelt az újzealandi kikötőkbe, hogy a hadianyagot hajórakákj és a holland-indiai szigetekre szállítsák. Az újzealandi kikötők munkásai azonban megtagadták a munkát és kijelentették, hogy nem hajlandók olyan hadianyag behajózásánál segédkezni, amelyet a függetlenségükért harcoló köztársasági csapatok ellen akarnak felhasználni.

Zsukov tábornagy Amerikába utazik

(New-York) Truman államelnök meghívására Zsukov tábornagy az Egyesült Államokba utazik. A szovjet tábornagy ok-



A marosvásárhelyi közköz- házat a magyar orvosi egyetem céljaira adták át

(Brassó.) A Hivatalos Lap 217/1945 szeptember 24-i száma közli az egészségügyi minisztérium határozatát, amely elrendeli, hogy a marosvásárhelyi 400 ágyas állami kórház teljes egészében létező létfáradásával együtt a marosvásárhelyi magyar tannyelvű orvosi klinikák begyógyászati karának juttatandó. 1946 április 1-ig a kórház ágyainak költsége továbbra is az egészségügyi minisztériumot terheli. A klinika személyzetének és segéd személyzetének fizetése a nemzetnevelési minisztérium tárcájába megy át. A klinikák be nem sorolt személyzete állap az ugyancsak Marosvásárhelyen ujonnan létesített 100 ágyas megyei kórház szolgálatába.

A tanév kezdetére ké- szben lesznek az új tankönyvek

(Bucuresti, Rador.) A közoktatástügyi minisztériumban tegnapi értekezlet tartott, amelyen Voitec Stefan miniszter elnök.

Ezen értekezleten állapították meg véglegesen az új elemi iskolai tankönyvek tartalmát, amelyek tudvaleg állami egyeduralmaságot képeznek. A tankönyvek a nyomdászszakszervezet segítségével már az iskolai év kezdetére készen lesznek.

Voitec miniszter mindent elkövetett, hogy ezek a könyvek — melyek negyedrészét ingyen osztják ki a szegény gyermekek között — minél olcsóbbak legyenek.

Milyen esetekben irat- kozhatnak át a szakis- kolák tanulói főgimnáziumba, vagy tanító- képzőbe?

(Bukarest) A nemzetnevelésiügyi miniszter gyakorlati szempontoktól vezette elhatározta, hogy megkönnyíti az ipari, kereskedelmi és háztartási iskolák tanulóinak átiratkozását a főgimnáziumba, tanítóképzőbe. Az iskolai tanulóknál 11–13 éves korban még nem állapítható meg pontosan, milyen életpályához van hajlamuk és emiatt a szülők nem mindig a megfelelő tanintézetbe iratják be. Van eset, hogy tehetséges gyermekek anyagi hiányban nem tudnak főgimnáziumba beiratkozni, mert lakóhelyükön nincsen hasonló intézet. Előfordul, hogy szakipari és egyéb iskolák növendékei betegség, vagy baleset következtében alkalmatlanok válnak megkezdett tanulmányaik tovább folytatására. Mindezekre való tekintettel a jövőben megengedik a szakipari, kereskedelmi és városi háztartási iskolák I–IV. osztályos tanulóinak, hogy a főgimnázium, vagy tanítóképző-intézet megfelelő II–V. osztályába beiratkozhassanak, ha megfelelnek a következő feltételeknek: A megelőző év vizsgálatainak eredménye az 5 legjobban osztályozott tanuló közül való legyen, és ne legyen több mint 13 éves az I. osztályban, 14 éves a II, 15 éves a III. és 16 éves a IV. osztály elvégzésekor. De ilyen feltételek mellőzésével is megengedik a jövőben az elméleti iskolákba való felvételt a gyakorlati iskolák tanulóinak, ha iskola-orvosi, vagy minisztériumi orvosi bizottság igazolványával bizonyítják, hogy betegség, vagy baleset következtében alkalmatlanná váltak megkezdett szakiskolai tanulmányaik folytatására.

**Szakszervezeti
alakuló-közyűlési jegy-
zőkönyv és a lapszabályok
román-magyar nyelven
ára 200 lej.**

Kapható a „Carlea Rusă”
könyvkereskedésben,
Brassó, str. Reg. Mihai 14,
Nagy választék magyar könyvekben

Munkaadandárokat állított fel a csikmegyei Haladó Ifjuság

(Csikszereida) A csikmegyei Haladó Ifjuság nagyjelentőségű kezdeményezést valósított meg. Önként jelentkező ifjak sorából munkaadandárokat állítottak fel, melyeket Groza Péter dr. miniszterelnök, Teohari Georgescu belügyminiszter és Vlădescu Răcoasa nemzetiségi miniszterrel neveztek el. A munkaadandárokat a csikmegyei ifjak a fővárosi ifjuság példájára állították fel, megelőzve az ország valamennyi más vármegyéjét. A Munkaadandárok célkitűzéseiről Bokor András kerületi kiküldött, a csikmegyei ifjusági szervezeti élet lelkes irányítója a következőket mondotta:

— Az ifjuság nagy lelkesedéssel kapcsolódott bele a munkaadandárok munkájába, melyeknek felállítására nagy visszhangra talált a megye politikai és közéleti vezetői körében. A Groza Péter dr. miniszterelnök nevére elnevezett munka csoport céljával a földműves nép minél hathatósabb támogatását tűzte ki. E csoport tagjai sorra járják a megye falvait, ahol kulturális előadásokkal emelik a falvak népének műveltségi színvonalát. Ezenkívül teljes segítséget nyújtanak a mezőgazdasági munkák elvégzésében, és a háború során megromlott falvak újjáépítésében.

— A Teohari Georgescu belügyminisz-

teről elnevezett csoport az üzérkedés és a gazdasági szabotázs ellen folytat kiméletlen harcot. Teljes mérvű segítséget nyújt a hatóságoknak a spekuláció elleni harcban, hogy a kisemberek lelkiismeretellen kizsákmányolói rendőrkézzé kerülve elnyerhessék méltó büntetésüket.

— A Vlădescu-Răcoasa nemzetiségi miniszter nevére elnevezett csoport ifjai a nemzetiségi gyűlölet szítói ellen mentek küzdelembe azok ellen, akik Maniu és Brătianu szoldjában állva a faji türelmetlenség jelszavaival izgatnak s egymás ellen próbálják uszítani Románia együttlaktó két népét, a román és a magyar népet. E csoport tagjainak feladata a nemzetiségek teljes jogegyenlőségét biztosító törvény ki-
járásainak a leleplezése.

— A Munkaadandárok tagjai balkarjukon pajzsalku jelvényt viselnek, amely fel-
tűnteti, hogy az ifju melyik csoport tagja s a munkaadandárban milyen tisztséget tölt be.

— A most felállított munkaadandárok ifjai lelkesedéssel és azzal az elhatározással indulnak a harcba, Groza Péter kormányának oldalán, hogy mindaddig folytassák azt, amíg a reakció utolsó erőit is le nem győzik — fejezte be nyilatkozatát Bokor András.

B. Gy.

A háborus sebek begyógyítására országos mozgalmat indított a Népvédelmi Egyesület

A Népvédelmi Egyesület „Mindent a háborus sebek begyógyításáért” jelszó alatt mozgalmat indított az ország újjáépítésére. A rablőháború tántogó sebeket és szörnyű romokat hagyott maga után.

A sebeket be kell gyógyítani, a romokat el kell takarítani, így lehet csak hozzáfogni az újjáépítő munkához.

A fölperzselte Moldova és Északkelet-Moldova hajléktalanja mellett száz meg száz ezer hadiárva, rokkant, özvegyet és elhurcoltalt tett szerencsétlenné ez a háború. Az ütszök épületromok, a háború holt sebei mellett a hajléktalanok, az árvák, a rokkantak, az özvegyek és az elhurcoltaltak százai szenvednek.

Az árvák számára hajlékot, mégpedig otthonos, meleg, nevelő hajlékot kell építeni, hogy a jövő termékeny, munkás elemévé válhassanak. Olyan hatalmas a számuk azoknak a zsenge emberpalántáknak, akik ma ilyen nevelő gondozásra szorulnak, hogy nagy veszélyt jelentene, ha otthonlanság, ferdén nevelődött, kárteknő elemekké nőnének. Az ok gondozása és nevelése tehát fontos kelléke a béke megteremtésének és megtartásának.

Emellett közel száz ezer hadirokkantot is vissza kell adni a termelő munkának. Az eddigi szánakozás helyett, ami öntudatos ember számára oly lesújtó, vissza kell adni nekik a megbecsülést és megbecsültetés főlemelő, rokkantak számára is termékeny, új életet sugalló érzését. Gondoskodni kell, hogy csonka testüket hasznos munkával foglalkoztathassák és így mint öntudatos, ismét tevékeny, munkás emberek, felelősséggel rokkantak voltak.

A hadiözvegyeknek férjük hősi halálával megszakadt életük fonálát is új szállal tovább lehet sodorni. Tegyük lehetővé számukra, hogy a százezernyi árva nevelését, gondozását ők lássák el az épülő árva nevelő otthonokban. Hajlékot, életlehetőséget és nemes célu elfoglaltságot, ezzel szépséges, új tartalmat kaphatnak jövőjük életük számára.

A hazatérő elhurcoltaltak is kötelessé-

günk visszahelyezni megfelelő életkörülmények és megélhetési lehetőségek közé, hogy annyi vigasztalan szenvedés után végre tevékeny, hasznos tényezővé lehessenek ismét az országnak.

A béke újjáépítésének mindez éppoly kelléke, mint a gazdasági újjáépítő munka. Így fonódnak össze az anyagi és erkölcsi élet feltételei, követelményei és tennivalói egységes egészzé: az egészséges emberi, társadalmi élet feltételeivé, tennivalóivá, követelményeivé.

A Népvédelmi Egyesület az ország egészséges újjáépítése érdekében milliónyi gond, feladat, tennivaló rendezését és szervezett intézkedést vállalta magára. Mindez rengeteg tennivalót jelent. Ehhez rengeteg anyagi és erkölcsi erőforrást kell nyitni, milliókat kell felvilágosítani, pénz, munka és áldozathozatalra mozgósítani.

A Népvédelmi Egyesület ez év október havát szánta erre a célra. Ez a hónap legyen a pénz- és munkaáldozat hónapja.

Az újjáépítés együttes munkát, együttes áldozathozatalt kíván. És önkéntes munkát, önkéntes áldozathozatalt.

A termékeny békét, jobb jövőt ki kell érdemelni. Ezt azzal a benső újjáépítéssel lehet elérni, amely nemcsak hangzó szavakba önti, de odaadó munkával és áldozattal ténylegesen megtestesíti a demokrácia igazságait és nemes tartalmát ad a szabadságjogok nagyszerű kereteihez.

A demokrácia szabadság diadalára és a lelkek mozgósítására szánta a Népvédelmi Egyesület tömegszervezete október hónapot. E hó folyamán lépünk be valamennyien tagjai sorába. Vegyünk részt, határozatosan, cselekvően valamennyien az anyagi és erkölcsi teherviselésben egyaránt, amit a háborus romok eltakarítása és a háborus sebek begyógyítása megkövetel tőlünk. Csak így lehetünk öntudatos, szabad nép fiai, kik szabadabbá vált jogokkal, kiérdemelt és biztosított tett szabad hazában immár teljes joggal élvezhetjük majd a jobb jövő gyümölcseit.

N. M.

A Népvédelmi Egyesület ünnepi nagygyűlése Brassóban

(Brassó.) A Népvédelmi Egyesület október hónapban a hadiárva, rokkantak özvegyek és elhurcoltalt támogatására „Mindent a háborus sebek begyógyításáért” jelszó alatt országos mozgalmat indít és mozgósítani akarja az ország erőit. A hónapot a Népvédelmi Egyesület Brassóban vasárnap nagygyűléssel nyitotta meg, melyen megjelent Mezőcseu Eduard miniszter, a Népvédelmi Egyesület

központját bizottágnak kiküldötte. A nagygyűlést Coriolan dr. nyitotta meg és bemutatott a mozgalom jelentőségére és feladataira. Ezután Zaharie Constantin erede-megyei elnök üdvözölte a nagygyűlést és Mezőcseu minisztert.

Ezután Mezőcseu miniszter tartotta meg beszédét. A Népvédelmi Egyesület — mondta — a nép szenvedéseiből született. Ezért a háborus szenvedések ellen

indított küzdelmet. Eddigi munkáján több mint 2000 hadiárva részvételével, gondozó otthonokat az ország különböző pontjain. Ezenkívül kórházakat, szanatóriumokat, üdülőotthonokat, testített. A nélkülözök számára a hátsújtotta országrészekben népi tömeges hákat állított fel, ahol tízezerszámra tarttak napi meleg ételt és egyéb élel-szert az arra szorulóknak. Több gyereket otthont, több kórházat, szanatóriumot rokkantotthont kell létesíteni. Mozgókell az ország erőit. Október 7, 14-én országos gyűléseket rendeznek.

Radu Niculescu Cocu tábornok a sereg nevében üdvözölte a nagygyűlést — hangsúlyozta — soha hiányzott a társadalmi segítség munkájának. A háborus sebek begyógyításának jelentőségét igazán csak a hadsereg jai tudják megérteni.

A hadiözvegyek és a hadirokkantok küldötteinek üdvözlő szavai után Farsbrassói Szaktanács titkára 40.000 szavatt brassói munkás üdvözlét tolmásta és hangoztatta, hogy a munkás ezután is részt vesz a háborus szeresek enyhítésében és küzdelem jog azért ezek a szenvedések meg ne ismétlőnek. Végül Portik Ferenc, a MNSZ-sói szervezetenek alelnöke magyar nyven ismertette a Népvédelmi Egyesület dígi munkatjesiményét, megvalósított feladatait és megállapította, hogy Népvédelmi Egyesület valóban hívőnak magaslatán áll.

A nagygyűlés nyitó és befejező szavaként a „Törökvés” munkásdaladnak kelt.

Jól sikerült műkedvelő előadást rendezet a MNSZ fővárosi szervezete

(Bukarest) A MNSZ bukaresti tagpolitikai munkája mellett, kulturális szempontból is igen fontos szerepet tölt. A magyar nyelven beszélők és a kulturalközpontoktól távol lakó bulmagyarság, erős hiányt érzi az anyamagyar színháznak, magyar újságnak, anyanyelv kulturális kiélési lehetőségek. Ezt a hiányt igyekeznek a helyi kulturális szakszervezetek pótolni. Az csoport műkedvelő gárdája már többszerepelt a nagyközönség előtt apró lenetekkel, egyfelvonásosokkal. Most azonban egy önálló négyfelvonásos mű előadásával lépett a bukaresti színpad színpadára.

A műkedvelő gárda a napokban a tagpolitikai helyiségeinek díszteremében Tolnai Géza rendezésében színre Balázs Béla ismert magyar író „Hátér” című színművét. A darab 1919 Oroszországban játszódik le és az orosz nácionalis brigádokban harcoló magyar hadifoglyok hősieségével, hargyával, a cári elnyomatás ellen orosz nép győzelmével foglalkozik.

Balázs Béla az 1918-as magyar preforradalomban, mint a szellemi terénépítő, igen komoly szerepet tölt be. A forradalom elbukása után Bécsbe, Berlinbe, majd Moszkvába ment, ahol közvetlen közelről tanulmányozhatta azt a nagy szellemi és szociálalakulást, melyen az orosz nép az Érzékeny irólelke hűen reagált az történetekre és ez művein is megörökös. „Hazatérés” című színdarabjában a magyar élményeit írja meg. Gazdag tapasztalatainak egész tárházát vonultatja. Így érzékelteti az akkori eseményeket, azt a lelki harcot, melyet a hazatérő és a kötelességteljes magyarok átéltek.

A bukaresti műkedvelők előadást nyújtottak. Legjobban az ördög és a mély parancsnokát megszervezték. A kétjátván játék lezárta az előadást, melyben a csapatokhoz tartozó tagok többször is együttműködtek. A közönség a többiek Lévy E. Vars Ágnes, Barna Vilma, Imre Péter Emil, Péter János, Radnai V. Tolnai Géza, Zentai Andor, Kornai József, Perhalt Ferenc, Bonyháti S. stb. elsőrangúak voltak.

Gheorghe Apostol, a romániai Általános Munkaszövetség elnöke nyilatkozott a párisi Ce Soir című lapnak a romániai helyzetről

(Páris.) Apostol Gheorghe, az Általános Munkaszövetség elnöke, aki a szakszervezetek világkongresszusa alkalmával jelenleg Párisban tartózkodik, nyilatkozott a „Ce Soir” című párisi lap munkatársának.

A Munkaszövetség elnökének nyilatkozatából az alábbi részleteket közöljük:

— Egy millió háromszázezer romániai szervezett munkást képviselve a párisi nemzetközi konferencián. Foglalkozásunkra nézve vasszertárgyaló vagyok. Károly király uralkodása alatt három évig ültünk börtönben. Az Antonescu-féle fasiszta rendszer alatt négy évig gyűjtőtáborban voltam.

Arra a kérdésre, hogy miként volt lehetséges a romániai szakszervezeti élet ilyen rohamos kibontakozása, Apostol Gheorghe a következőket mondotta:

— Az Antonescuék bukása után a hitleri idők földalatti tüzeiben megedződött munkásmozgalmak hatalmas erővel tört előre. Az Antonescu követő Snătescu és Rădescu kormányok ugyan mindent elkövettek, hogy meggátolják a romániai munkásság szervezkedését, de minden akadályt legyőzve, végre sikerült kormányra juttatnunk a demokratikus összefogás Groza kormányát.

A francia lap munkatársa megjegyezte, hogy Londonban az a vélemény van, hogy a Groza kormány nem demokratikus.

Apostol Gheorghe erre a következőket mondotta:

— Igen, elsősorban Bevin ur állít ilyeneket. Az igazság az, hogy az angol miniszterek a Maniu és Brătianu barátaiól szerzik be a romániai helyzetre vonatkozó értesüléseiket. Ezek az urak azonban annak idején a kisujjukat sem mozdították az ellenállási mozgalom érdekében. A fegyverszünet óta pedig a tevékenységük abban merült ki, hogy akadályozták a szerződés végrehajtását. Huszonöt év óta semmit sem tanultak...

— Bevin helyében a román kormányban helyet foglaló szociálistákhoz fordulnék értesüléseikért, mert a demokratikus összefogás Groza kormányának szociálisták is vannak, mintahogy vannak liberálisok is.

A szakszervezetek szerepéről az ország újjáépítésével kapcsolatban az Általános Munkaszövetség elnöke a következőket mondotta a párisi lap munkatársának:

— Szakszervezeteink a Hitlerék által kirobbant és elpusztított ország kétmillió alkalmazottját kell irányítsák az ország újjáépítésében. A légitámadások és később a hitleri hordák felférhetetlen károkat okoztak a Ploesti környéki kőolajiparban. A munkásság óriási erőfeszítéseinek köszönhető, hogy ma a termelés eléri a régi színvonalat.

Arra a kérdésre, hogy mennyiben felel meg a valóságnak, hogy a Szovjethadserg a kőolajipar berendezés egy részét elvitte, Apostol kijelentette, hogy ezeket a híreket azok terjesztik, akik mindenáron meg akarják akadályozni az ország talpraállítását. Eppen a Brătianuék által annyira ellenzett Általános Munkaszövetség volt az, amely a munkásságot gyorsan megszervezte és lehetővé tette a hitleri hadakat maguk előtt hajtó Vörös Hadsereg üzemanyagellátását. Termelési bizottságokat alakítottak, amelyek ma már nemcsak a termelés fokozását szolgálják, hanem a termékeket a szövetkezetek és ellátási intézmények felé irányítják.

— Mégis — tette fel utolsó kérdését a francia lap munkatársa — ha így áll a romániai helyzet, mi az oka, hogy a nyugatiak nem ismerték el a román kormányt?

— Ha Maniuék, vagy Brătianuék lennének kormányon, biztosíthatom, hogy sietve megtalálnák a nemzetközi reakció segítségét.

Apostol Gheorghe nyilatkozatát a következő szavakkal fejezte be:

— A legokosabb, ha eljönnek hozzánk, Romániába, hogy személyesen győződjenek meg arról, hogy milyen érzelmekkel viseltetnek az ország népei a demokratikus összefogás Groza kormánya iránt. Erről pedig könnyű meggyőződni.

66 beteg közül 64 meggyógyul

Szovjet tudósok világra-szólo felfedezése

A második világháború első éveiben jutott el hozzánk a penicillin felfedezésének híre. A parancsuralmi rendszer nálunk mindent elkövetett, hogy ezt a világra-szólo felfedezést eltiltsa, vagy legalább is jelentőségét csökkentse. Ennek a mondatni egyetemes gyógyszernek a felfedezése a valóságos forradalmi lépést jelentette a gyógyászat terén. A sebesült szövetséges katonák életének tízezreit mentette meg a biztos haláltól ez a csodálatos gyógyszer.

Hatalmas kísérleti állomásokkal rendezett be a szovjetkormányzat, ahol a leghíresebb tudósok tanulmányozták az új gyógyszer alkalmazásának újabb lehetőségeit és tökéletesítését. Arra a hírre, hogy az eddigi 66 százalékos halálozási arányszámot a penicillin újfajta alkalmazásával sikerült 2 százalékra csökkenteni, az egész világ orvosai és gyógytudósai felfigyeltek.

A szovjetkormányzat felismerte ennek a gyógyszernek felmérhetetlen jelentőségét és intézkedett, hogy annak gyártását rendszeresítsék. Hatalmas ipartelepek foglalkoznak az új gyógyszer előállításával már Moszkvában, Leningrádban és a Szovjet-szövetség többi nagyvárosaiban is.

Az orvosi szaklapok kimerítő részletességgel számolnak be a penicillin alkalmazási módjáról és a gyógyszerrel elért újabb eredményekről. Az eredmény, hogy a halálozási arányszámot ilyen alacsonyra tudták leszorítani, hosszú, kitaró tudományos kutatások eredménye. Ilyen hatalmas felkészültséget, költséges berendezést igénylő kutatásokat egyetlen állam költségvetése sem volt hajlandó vállalni. A Szovjet-szövetség kormánya azonban népe érdekében ezen a téren is halhatlan bökénységet tanusított. Az eredmény pedig a legvérmesebb reményeket is felülmutatta.

Eddig a penicillin hatását erősen csökkentette az a tény, hogy a gyógyszer gyorsan eltávozott a szervezetből és nem tudta kellő mértékben kifejteni hatását. Próbálták különböző összetételekben a bőr alá, husba és érbe fecskendezve adagolni, ezekkel a módszerekkel azonban nem érték el a kívánt hatást.

Most jön a híre, hogy hosszas kísérletezés után Ermolova Z. V. szovjetnőorvos Urazova nevű munkatársnőjével együtt Paramonov doktor orvossal együtt megtalálták a penicillin leghatásosabb alkalmazási módját.

A végzett kísérletek eredménye: az eddig menthetetlennek bizonyult 66 beteg közül hatvanegyet biztosan vissza lehet adni az életnek.

A szovjet tudomány elérte eddigi legnagyobb sikerét, amely fényes bizonyíték annak, hogy szabad ország szabad polgárai milyen hatalmas léptékekkel haladnak a fejlődés útján az emberiség boldogulására.

Lesz hus!

(Bukarest) Illetékes helyről nyert értesülések szerint a kormány legutóbbi intézkedésével újból szabadá tesz a marhák és sertések vágását. Egyelőre hetenként kétszer engedélyeznek a sertés és marhahús árusítását, míg a berbécsushús mindennap.

Mivel még nincsen elegendő vágómarha állományunk, az így engedélyezett hus még egyelőre jegyre adják. A fejda valószínűleg 250 gramm lesz személyenként.

Tíz évi kényszermunka és tízmillió lej büntetésre ítélt Wagner Karl holtövényi üzlet

(Brassó) Annak idején részletesen beszámoltunk arról a nagyszabású szabotázs-cselekményről, amelyet a Brassó melletti Holtövényi községben követett el Wagner Karl. A hatóságok emberei Wagner udvarán egy halom fűrészpórral közeli közel egy tonna talpat, bört és gépszíjat találtak.

Az ügyet ma tárgyalta a brassói törvényszék és Wagner 10 évi kényszermunkával és tíz millió lej büntetéssel sújtotta szabotázsért, árnyajogért és üzérkedésért.

Az ügyészség elrendelte az áru elkobását is.

A főváros magyarsága a Groza-kormány mellett Naegygyűlést tartott a MNSZ fővárosi szervezete

(Bukarest) Az előző kormányok elnyomó politikája után Erdély magyarsága nem mint kisebbség, hanem mint egyenrangú népcsoport felszabadult, magabiztosan éli népi életét. Tudatában van annak, hogy mennyit kapott az utolsó hét hónap folyamán a demokráciától, s ezért teljes erejéből támogatja a Groza kormányt. Tudatában van a nehézségeknek, amelyek a még fennálló kérdések elintézését megakadályozzák, de tudja, hogy ezek is rendeződni fognak, mert a kormány szíven viseli a magyar nemzetiség sorsát is.

Ezt biztosítja a MNSZ bukaresti csoportjának vasárnapi nagygyűlése, amelyen megvitatták kerületek dr. Groza Péter kormányának eddigi eredményeit. Az ülést Csiki György, a helyi csoport elnöke nyitotta meg. Az első felszólaló Nagy Csaba volt, aki a reakció fogalmát analizálta, s annak káros működését ismertette.

— Mindazt reakciónak nevezhetjük — mondotta az előadó — ami szembe helyezkedik a haladással. A demokrácia pedig az emberiség boldogulásáért küzd, azonban a háború utáni idők nehézségeit nem tudja egyik napról a másikra eltüntetni. A Groza kormány vállalja a nehézségeket és mindannyiunk összefogásával sikert is fog elérni.

A következő szónok Fülöp István, a Haladó Ifjúság nevében üdvözölte az egybegyűlteket. Lendülettel beszédében foglalkozott az ifjúság szerepével az újjáépítés munkájában, majd bejelentette, hogy a magyar ifjúság „Rácz Vilmos” újjáépítő dandárt alapított, amely részt kíván venni a román ifjúság mellett az ország felépítésében.

Utána Kálmán Béla ismertette azokat a jogokat és engedményeket, amelyeket Romániában a demokrácia kormánya március 6-ika óta a magyaroknak biztosított.

A magyar nők nevében Tihanyi Erzsébet összehasonlítást tett a nők elzárótti és

mostani helyzete közt, kihangsúlyozva azokat a nehézségeket, amelyek az eredményes női munka útjában állnak.

A gyűlés utolsó szónoka Sándor Pál volt, aki rámutatott arra, hogy 1918 és 1939 közt nem volt igazi béke, mert a reakciók készültek az új háborúra. Ezek a reakciók háborus uszítók, most is

uszítanak a Groza kormány ellen, de céljukat nem érik el, mert a Groza kormány szilárdan áll a helyén. A gyűlés végül határozati javaslatot fogadott el, mely bizalmat fejez ki a kormány iránt és a legmesszebb menő támogatást igéri. A lelkes hangulatú gyűlés Csiki György zárószavaival ért véget.

Zilahy Kossuth-filmjével indul a magyar filmgyártás

Milyen régebbi magyar filmek vetítése tilos?

(Budapest) A Newyork palota egyik sok szobás negyedik emeleti irodahelyiségében van most a filmközpont. A filmügyek vezetői ezen a zsibongó, nyüzsgő, hangos, sürgő-forgó helyen igyekeznek feltámasztani a rombadőlt filmszakmát.

Az örvénylő forgatagban sikerült komoly beszélgetésre fogunk Pásztor Bélát, a filmügyek egyik vezetőjét. Megkérdezzük tőle, mi újság?

— Legfőbb gondunk, hogy minél hamarabb felépítsük azokat a munkahelyeket, amelyeket porig rombolt a háború — hangzott a válasz. — Ugyszólván egyetlen ép mozi, filmvállalat, vagy gyártelep sem maradt meg. Szakmánk tagjai bámulsztos szívfájdalmakkal, szorgalommal és lelkesedéssel fogtak a felépítéshez. Egyik mozi a másik után válik üzemképessé és ha kellő mennyiségű villanyáram áll majd rendelkezésre, egymásután nyithatjuk meg a filmszínházakat szebbnél szebb műsorokkal.

— Milyen külföldi filmek lesznek?

— Be fogjuk mutatni az eddig betiltott amerikai filmeket. Azután sor kerül az itt lévő híres nagy amerikai filmek sorozatos bemutatására. A legnagyobb érdekesség persze a magyar közönség számára a szovjet film. Végre a magyar közönség is megismeri a nagy művészi szovjet filmeket. Nagy Péter, Potemkin című, Rettenetes Iván, a Szivárvány, a Párttitkár, A züllött fiúk városa, Kutuzov, és még sok sok magasrendű, művészi film, amelyekről eddig a magyar közönség el volt zárva.

— Magyar filmek?

— Az eddig gyártott magyar filmeket megrostáljuk. Nem kerülhetnek többé közönség elé azok a filmek, amelyekben a

letűnt gyászos emlékek, nyilas és náci rendszer színészei szerepelnek. Akiknek propaganda-munkája szettette fővárosunknak szomorú sorsát. Nem játszhatók többé olyan filmek, amelyekben Kiss Ferenc, Páger Antal, Szelezky Zitta, Simor Erzsé, Muráti Lili, Szilassi László, Hajmássy Miklós, Pethes Ferenc, Vaszary Piri, Bilicsi Tivadar, Kovács Károly, Fedák Sári és a többi náci-nyilas színész szerepel, vagy amelyet Vaszary János, Bánky Viktor, Mártonffy Emil, Farkas Zoltán, Balog István, Tóth Miklós, Kerecsendi Kiss Márton rendeztek.

— Új magyar filmek?

— A Hunnia filmgyára és a Magyar Film iroda műterméi máris dolgoznak — feleli. — Ragyogó tervek kerültek előtérbe. Végül elkészült Zilahy Lajos régi terve, az őszinte és igazi Kossuth-film. A Pless filmvállalat Dózsa György történetét dolgozza fel, egy másik pedig Erkel Ferencet, a lángelkű muzsikust viszi vászonra. Felmerült az a terv is, hogy a magyar irodalom nagy kincsét az „Ember Tragédiája”-ját, Madách Imre örökbecsű alkotását hatalmas filmben mutassák meg az egész művelt világnak. Arról is szó van, hogy a Tragédia minden egyes színváltását más-más rendező rendezze, még a külföldön tartózkodó magyar rendezőket is meghívni vendégképpen.

A beszélgetés befejeződött. A filmvilág vezetői: Hamza D. Ákos, Keleti Márton, Kovács István, László Frigyes, és Pásztor Béla hatalmas iramban folytatják munkájukat, hogy a magyar filmszakma feltámadjon a lelkek meggyógyítására, a haladószelemű és most már minden gátlástól mentes szabad művészet dicsőségére.

A háborús sebek bevigyázásáért küzd a Népvédelmi Egyesület Támogassátok a Népvédelmi Egyesületet!

A Szoviet bizottság jelentése az Auschwitzban elkövetett börtölművekről
Ara 100 lej.

„Fartea Rusă” könyvkereskedés, Brassó, Reg. Mihal u. 14

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsás-ter) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Kedd, 1945. október 2. A nap 6 órákor kel és 5 óra 38 perckor nyugszik. — Kat. Óranyalok. — Prot. Petra. — Ort. Ciprian. — Zsidó: 5706 év hevesen hó 4.

Brassói mozgó műsora

Aro: Berlinből Sanfranciscoig (Sovjet film).
Asra: A vadnyugati történet. Capitol: Öröngző igazság. CFR filmszínház: A jégmezők titka. Corso: Májusi majális (magyar film). Lumina: Halló, Bukarest! (román film). Redut: Horleigh felügyelő.

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban

Kedden: Ursu, Tavitian, Fekete 18.
Szerdán: „A szerencséhez”, Domnariu, Szabadságtér 13.

A Népi Egység közszövegi új udvarhelyi olvasóit!

Oktober elsejével sikerült a Népi Egységet a háború okozta vasúti és postai szállítási nehézségein át udvarhelyi olvasóink kezébe eljuttatni.

Mától kezdve rendszeresen bekopogtatunk Bikfalva, Erdőfűle, Homoródalmás, Homoródszentmárton, Homoródszentpál, Korond, Lővén, Nagyalmbfalva, Oklánd, Olasztelek, Parajd, Szováta, Szentegyházfalva, Szentkeresztbánya, Vargyas Nagybacsa, Bölön és Zetelaka községek szorgos népéhez és természetesen Székelyudvarhelyen és Keresztúron is kapható lesz a lapunk.

Közel egy esztendő elszigetelés után végre a Székelyföld eme eddig még elzárt területeire is eljut a Népi Egység révén az új demokratikus magyar sajtó. Egyszeriben megszűnik az a fonák helyzet, hogy 16 erdélyi megye tízezeinek kezébe kerülhetett a Népi Egység, de a Brassó közelében levő Udvarhelyszékre csak szórványosan juthatott el.

E kivételes és számunkra ünnepélyes alkalomból abban a reményben köszöntjük lapunk új olvasóit és barátait, hogy ők is örömmel fogadják a régóta várt Népi Egységet!

— Menyi pénzt lehet táviratilag továbbítani. (Bukarest, Rador) A postavezérgazgatóság közli, hogy a vidékre félmillió lejig, míg városokra két millió lejig vesznek fel táviratilag feladott pénzküldeményeket.

— Iskolák helyiségeiben tilos italt kimérni. (Bucuresti, Rador.) A közoktatásiügyi minisztérium körrendeletet adott ki, amelyben megtilja, hogy az iskolatermek, vagy kávéházak helyiségeiben rendezett előadásokon a falatozókban italt mérjenek ki.

— Utaló meghosszabbították a szankcionált láttamozását. A pénzügyminisztérium közli, hogy a szankcionált láttamozásának határidejét október 1-ig meghosszabbították meg.

— Az 1944 és 1945 korosztálybeli fiatalok jelentkezése. A belügyminisztérium 1780/1945 számú távirati rendelkezése értelmében valamennyi, a 1943-1944 között született lakó 1943, 1944 és 1945 közötti év 48 órában belül köteles a helyi katonai ügyek tisztázása érdekében jelentkezni a kötelező elvonulást ellen vétőket megbüntetni.

— A brassói önálló iparosok tevékenységének ruházati ipari szervezete október 1-én, hétfőn délután 6 óráig tartó értekezést tartott a szervező Dr. Filitti utca 3. sz. számú helyiségében fontos ügyben tárgyalt. Minden tag pontos megjelent.

— A brassói üzletek téli átváltása. Brassóban az üzletek zárva vannak október 1-én kezdettel a következőkben állapították meg: Valamennyi üzlet reggel 6 óráig és délután 3 óráig tartva nyitva. Kivétel képeznek a borbély és fodrász üzletek, amelyek reggel 8 óráig nyitnak. Csütörtök délután valamennyi üzlet — a boltok kivételével — zárva van.

Legújabb

A németországi németek munkakötelezettsége

(Berlin) Zsukov tábornagy Németországnak a Szovjetszövetség által megszállt területén vasárnap rendeletet tett közzé, amelynek értelmében minden munkaképes német köteles munkába lépni. Ehez szükséges, hogy mindenki munkakönyvét jelentkezzék. Aki nem dolgozik, nem kap élelmiszerjegyeket.

(London) Az angol megszállás alatt álló német területeken elrendelték vasárnap, hogy a német lakosság fölösleges ruháit és ágyneműjét haladéktalanul szolgáltassa

Meghosszabbították az északkeleti dohányárúsi és italmérési engedélyek becserélésének határidejét

(Bukarest) Az államjövődékek vezérgazgatósága értesítette az érdekelteket pénzügyigazgatóságokat, hogy az északkeleti dohányárúsi és italmérési engedélyek román mintájú engedélyekre való becserélésével kapcsolatban kiadott határidőket az alábbi módon meghosszabbították meg: Városokban, akiknek engedélyük a kiadott rendelkezések alapján megszűnik, a kiadásukat ezek számára legkésőbb ez év december 31-ig engedélyezik.

Ugyanezen kedvezményben részesülnek községekben azok, akiknek az italmérési engedélyük szűnik meg, tekintet nélkül arra, hogy milyen engedéllyel rendelkeztek és mikor bocsátották azokat ki. Ugyancsak december 31-ig meghosszabbították meg a határidőt városokra nézve azon jövődéki árusítási engedélyek kicserélésére

be a hatóságoknak. A beadott készleteket főként az elhurcoltak és a lágerekből kiszabadult emberek között osztják ki.

Beszámolt a külügyminiszterek londoni értekezlete

(London) A külügyminiszterek tanácsa vasárnap este újból összeült. A tanácskozások éjjel egy óráig tartottak. Beavott körök véleménye szerint az alkalommal tartották meg a londoni értekezlet utolsó ülését, amelyen megegyezésre jutottak a kiadandó jelentés szövege tekintetében.

re román mintájú engedélyekre, amely engedélyeket a magyar hatóságok kicseréltek annak idején, tulajdonosaiknak azonban 1940 augusztus 30-ika előtt román engedélyük volt. Az elmenekültek és elhurcoltak engedélyei visszaadásának határidejét 1946 március 31-ig meghosszabbították meg. A magyar hatóságok által 1940 augusztus 31. után kiadott árusítási engedélyek kérdésében meg kell várni az 1946 március 31-iki határidő leteltét, amely időpontig a volt román engedélyek tulajdonosai vissza kell hogy kapják engedélyüket, akik elmenekültek volt, vagy akiket elhurcoltak. Az ezen határidő után még fennmaradó engedélyekre nézve jöhetnek számításba csak a magyar engedélyek tulajdonosai, hogy engedélyüket román mintájúra becserélhessék a számukra még fennmaradó keretek között.

Testnevelés

A vasárnap kezdődött brassói labdarúgó bajnokság keretében a Metrom pályán a Scherg—Indumin (Botfalva) 1:1 játszottak előmérkőzést. U. a. a UAB—Schiel 2:0 (1:0) barátságos. A bajnokságban induló Schiel gyár csapata az igazolásuknál a pályán nem tudta felmutatni játékosainak igazoló könyvecskéjét, ezért a bajnoki mérkőzést elvesztette és azt a szabályok értelmében az UAB nyerte meg 3:0 arányban a Schiel ellen. A mérkőzés közepén színvonalon mozgott.

Labdarugás

Magyarország-Románia 7:2

(Budapest) A magyar és román labdarúgóválogatottak között vasárnap Budapesten lezajlott nemzetek közötti mérkőzés.

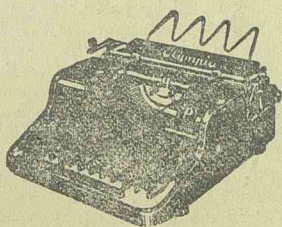
Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvérekénél

Brassó, Piața Libertății Nr. 27. Telefon: 11-71.

Todor Ion jun.



író-címző-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjavitó szakmühelye — új gépek lerakata
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. — Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél, Brassó, Hirschler utca 1.

Autobusz indul Bucureștibe

és vissza minden nap déli 1 órákor „România” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban: Kapu-utca 49, Telefon 32-66.

Bucureștiben: Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: WEISZFEILER S. és FORL GH. Brassó, Hirschler-utca 6. Telefon 37-15

Füzetek és iskolai felszerelések.

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacskók, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vajpapirok, tapéták, színes- és fehér papírszalvéták stb. NAGYBAN!

Anróhirdetések

Legkisebb anróhirdetés 10 szóból 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Külföldi család, szakácsnő keres. Választ: Brassó Telefon 37-45. 2551

Házgondnokot alkalmas az „Apărărea Patriotică-Hazafias Védelem”, Brassó, Kut utca 33. 2547

Kiszolgálói állást keresek üzletben, vendéglőben, címeiket a kiadóba kérek. 2543

Bejárónői állást keresek. Címeiket a kiadóba kérek. 2542

Jó munkás cipészegédséget és egy tanult alkalmas Portik Ferenc, Brassó, Str. Gh. Barițiu 24. 2541

Önállóan főzni tudó mindenest gyermektelen házaspárhoz azonnalra keresek. Cím a kiadóhivatalban. 2536

Jól főző mindenest jó fizetéssel azonnal alkalmasok. Alba Constantin, Brassó, Str. Regele Camazol 30. 2531

Építélatlakossegédséget, jó munkasort keresek. Állandó munkára Engel, Brassó, Hosszu utca 13. 2526

Alkalmazunk két precíz aszesszámlakatos. Matrica munkában járás előnyben. Metal, Brassó, Hosszu utca 188. 2463

Házvezetőnői állást keresek magános térfűtél. Cím a kiadóban. 2518

Jól főző szakácsnőt vagy mindenest azonnalra keresek. Brassó, General Drăgălina 3. I. em. 2572

Adás-vétel

Eladó teljes ebéd és egy hegedű. Érdeklődni: Lehotzky, Brassó, Str. Argintarilor 12. 2569

Egy Saxonet motorbiciklit azonnal eladó. Brassó, Str. Axente Sever 19. 2562

Egy teljes ablak 100/120 cm nagyságban eladó. Brassó, Str. Nicolae Filipescu 16. 2432

Vennék tiszta, összecukható ágyat és egy szekrényt. Brassó, Str. Regina Maria 7, apart. 9. Telefon 34-05. 2571

Bérlés

Lakás és pékség teljes berendezéssel kiadó. Cím a kiadóban. 2533

Isar-Kereskedelem

Harisnya, céma, gombok, gyöngyök, broskók és számtalan más rövidárú cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó, Hirschler utca 1. 2521

Vegyés

Bidlo Réla, rodávai lakos (Brassó), kéri kolozsvári testvérét Bidlo Ödönt, Erzsébetet és Bárdi Istvánt, hogy sürgősen értesítsék hollétükről. 2527

Ehlich és Nagy aranyműves- és vésnök műhely

legmagasabb áron vásárol használt arany- és ezüst tárgyakat és drágaköveket.

Készít legmodernebb kivitelben karikagyűrűket, pecsétygyűrűket, órákókat stb.

Telefon 1007.

Keresünk megbízóink részére eladó házakat (bombázottak is!) és telkeket.

Díjmentes telvílágosítást ad

„VISCONTI” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Weiss Mihály utca 6. Telefon: irodai 15-99, lakás 15-98.

Magyar könyvekben nagy választék

a „Cartea Rusă” könyvkereskedés magyar osztályán (Brassó, Regele Mihai u. 14.) Vidéki megrendelést postán szállítunk.